

**PROREKTORKA
KIERUJĄCA SZKOŁĄ DZIEDZINOWĄ
NAUK O JĘZYKU I LITERATURZE
UNIwersytetu IM. ADAMA MICKIEWICZA W POZNANIU**

OGŁASZA

KONKURS

na stanowisko LEKTOR JĘZYKA ROSYJSKIEGO I ANGIELSKIEGO

W STUDIUM JĘZYKOWYM UAM

Podstawowe informacje

- 1. Nr referencyjny konkursu:** konkurs_52_SJ_lektor_1_2021
- 2. Dyscyplina naukowa:** filologia rosyjska, filologia angielska
- 3. Wymiar czasu pracy i liczba godzin pracy w tygodniu w zadaniowym systemie czasu pracy:** pełny etat, 40 godzin w tygodniu w zadaniowym systemie czasu pracy
- 4. Podstawa nawiązania stosunku pracy i przewidywany czas zatrudnienia:** umowa o pracę na czas określony od 1.10.2021 r. do 30.09. 2022 r.
- 5. Przewidywany termin rozpoczęcia pracy:** 1.10.2021 r.
- 6. Miejsce wykonywania pracy:** Studium Językowe UAM, Collegium Heliodori Świącicki, ul. Grunwaldzka 6, Poznań.
- 7. Termin, forma i miejsce złożenia aplikacji:**

Dokumenty należy złożyć w Studium Językowym UAM, Collegium Heliodori Świącicki, ul. Grunwaldzka 6 lub w formie elektronicznej na adres lektorat@amu.edu.pl w terminie do 19.08.2021 r. podając numer referencyjny konkursu.

Data ogłoszenia konkursu: 19.07.2021 r.

Przewidywany termin rozstrzygnięcia konkursu: 6.09.2021 r.

Przewiduje się rozmowy kwalifikacyjne z kandydatami spełniającymi wymogi formalne przed komisją konkursową.

- 8. Wymagane dokumenty**

- zgłoszenie kandydata do konkursu kierowane do prorektora ogłaszającego konkurs;
- *Curriculum Vitae*;
- dyplomy lub zaświadczenia wydane przez uczelnie potwierdzające wykształcenie i posiadane stopnie lub tytuł naukowy (w przypadku stopni naukowych uzyskanych zagranicą - dokumenty muszą spełniać kryteria równoważności określone w art. 328 ustawy z dnia 20 lipca 2018 roku Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz.U. z 2021 r. poz. 478 tj. ze zmianami);
- informacja o osiągnięciach badawczych, dydaktycznych i organizacyjnych;
- licencje egzaminatorów;
- dla obcokrajowców: certyfikat poświadczający znajomość języka polskiego na poziomie min B2;
- referencje od dwóch poprzednich pracodawców.
- Zgoda na przetwarzanie danych osobowych następującej treści : *Zgodnie z art. 6 ust.1 lit a ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. U. UE L 119/1 z dnia 4 maja 2016 r.) wyrażam zgodę na przetwarzania danych osobowych innych niż: imię, (imiona) i nazwisko; imiona rodziców; data urodzenia; miejsce zamieszkania (adres do korespondencji); wykształcenie; przebieg dotychczasowego zatrudnienia, zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb aktualnej rekrutacji."*;

Warunki konkursu określone przez komisję konkursową
--

I) Określenie kwalifikacji zgodnie z wytycznymi Euraxess

☒ R 1 naukowiec nieposiadający stopnia doktora

☐ R 2 naukowiec ze stopniem doktora

☐ R 3 samodzielny naukowiec

☐ R 4 doświadczony samodzielny naukowiec

II) Opis oferty pracy

Do obowiązków osoby zatrudnionej należeć będzie:

1. nauczanie języka rosyjskiego i angielskiego studentów na różnych poziomach zaawansowania, w tym języka rosyjskiego specjalistycznego oraz akademickiego,
2. przygotowywanie testów i egzaminów zgodnie z programem nauczania języka rosyjskiego i angielskiego jako języka obcego na UAM,
3. udział w egzaminach ustnych i pisemnych, konsultacje dla studentów,
4. wspieranie pracy innych współpracowników SJ UAM,
5. zaangażowanie w inicjatywy SJ UAM, takie jak wymiana zagraniczna, przygotowanie do egzaminów, organizacja konferencji i warsztatów czy wydarzeń kulturalnych.

III) Wymagania i kwalifikacje

Do konkursu mogą przystąpić osoby, spełniające wymogi określone w art. 113 ustawy z dnia 20 lipca 2018 roku Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz.U. z 2021 r. poz. 478 tj. art. 113) oraz spełniające następujące wymagania:

1. tytuł zawodowy magistra w zakresie filologii rosyjskiej i licencjata w zakresie filologii angielskiej,

2. wysokie kompetencje językowe i lingwistyczne (znakomita znajomość języka rosyjskiego i angielskiego),
3. przygotowanie pedagogiczne,
4. mile widziane doświadczenie w pracy zdalnej z platformą e-learningową Moodle oraz MS Teams,
5. mile widziany odbyty staż zagraniczny lub pobyt zagraniczny w ramach studiów,
6. mile widziane posiadanie licencji na egzaminatora egzaminów certyfikатовych, np. TELC, TOEIC itp.
7. dla cudzoziemców: certyfikat poświadczający znajomość języka polskiego na poziomie min. B2,
8. mile widziane kwalifikacje uprawniające do prowadzenia zajęć ze studentami z niepełnosprawnościami,
9. zdolności organizacyjne,
10. samodzielność pracy,
11. doświadczenie w pracy z językiem obcym specjalistycznym,
12. mile widziana znajomość innego języka obcego poza rosyjskim i angielskim.

IV) Wymagania językowe

1. **język** : rosyjski i angielski
2. **poziom**: płynny

V) Wymagane doświadczenie badawcze, badawczo-dydaktyczne lub dydaktyczne: minimum 3-letnie doświadczenie w dydaktyce języka rosyjskiego i angielskiego w szkole średniej lub na uczelni wyższej.

VI) Benefity

- ✓ atmosfera szacunku i współpracy
- ✓ wspieranie pracowników z niepełnosprawnościami
- ✓ elastyczny czas pracy
- ✓ możliwość pracy zdalnej
- ✓ dofinansowanie nauki języków
- ✓ dofinansowanie szkoleń i kursów
- ✓ dodatkowe dni wolne na kształcenie
- ✓ ubezpieczenia na życie
- ✓ program emerytalny
- ✓ fundusz oszczędnościowo – inwestycyjny
- ✓ preferencyjne pożyczki
- ✓ dodatkowe świadczenia socjalne
- ✓ dofinansowanie wypoczynku
- ✓ dofinansowanie wakacji dzieci
- ✓ „13” pensja
- ✓ stojaki na rowery

VII) Kryteria kwalifikacyjne:

1. stopień magistra filologii angielskiej,
2. doświadczenie w pracy zdalnej z platformą e-learningową Moodle oraz MS Teams,
2. odbyty staż zagraniczny lub pobyt zagraniczny w ramach studiów,
3. doświadczenie w pracy w międzynarodowym środowisku,
4. posiadanie licencji egzaminatora certyfikатовego,
5. kwalifikacje do prowadzenia zajęć ze studentami niepełnosprawnymi,
6. znajomość języka obcego innego niż rosyjski i angielski na poziomie B1 lub wyższym,
7. publikacje metodyczne lub wystąpienia na konferencjach,

8. doświadczenie w nauczaniu języka rosyjskiego i angielskiego specjalistycznego lub akademickiego,
9. doświadczenie w charakterze egzaminatora maturalnego.

VIII) Przebieg procesu wyboru

1. Rozpoczęcie prac komisji konkursowej nie później niż 14 dni po upływie daty złożenia dokumentów.
2. Ocena formalna złożonych wniosków.
3. W przypadku braku wymaganych dokumentów, wezwanie do uzupełnienia dokumentacji lub dostarczenia dodatkowych dokumentów.
4. Wyłonienie kandydatów do etapu rozmów.
5. Rozmowa z kandydatami spełniającymi wymogi formalne.
6. Komisja ma prawo wystąpić o sporządzenie recenzji zewnętrznych dorobku kandydatów bądź poprosić kandydatów o przeprowadzenie zajęć dydaktycznych z możliwością ich oceny przez studentów.
7. Ogłoszenie wyników przez przewodniczącego komisji konkursowej oraz poinformowanie kandydatów o rozstrzygnięciu. Informacja zawierać będzie uzasadnienie oraz wskazanie mocnych i słabych stron kandydatów. Wraz z informacją kandydatom odesłane zostaną również złożone dokumenty

IX) Perspektywy rozwoju zawodowego

1. możliwości awansu na stanowisko wykładowcy i starszego wykładowcy,
2. możliwości udziału w projektach międzynarodowych,
3. podnoszenie kwalifikacji poprzez udział w konferencjach i warsztatach.

Klauzula informacyjna RODO :

Zgodnie z art. 13 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016) informujemy, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu z siedzibą: ul. Henryka Wieniawskiego 1, 61 - 712 Poznań.
2. Administrator danych osobowych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych, z którym można skontaktować się za pośrednictwem adresu e-mail: iod@amu.edu.pl.
3. Celem przetwarzania Pani/ Pana danych osobowych jest realizacja procesu rekrutacji na wskazane stanowisko pracy.
4. Podstawę prawną do przetwarzania Pani/Pana danych osobowych stanowi Art. 6 ust. 1 lit. a ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. oraz Kodeks Pracy z dnia 26 czerwca 1974 r. (Dz.U. z 1998r. N21, poz.94 z późn. zm.).
5. Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres 6 miesięcy od zakończenia procesu rekrutacji.
6. Pani/Pana dane osobowe nie będą udostępniane innym podmiotom, za wyjątkiem podmiotów upoważnionych na podstawie przepisów prawa. Dostęp do Pani/Pana danych będą posiadać osoby upoważnione przez Administratora do ich przetwarzania w ramach wykonywania swoich obowiązków służbowych.
7. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz z zastrzeżeniem przepisów prawa, prawo do ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie.
8. Ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 – 193 Warszawa.
9. Podanie danych osobowych jest obowiązkowe w oparciu o przepisy prawa, w pozostałym zakresie jest dobrowolne.
10. Pani/ Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą poddawane profilowaniu.

**VICE-RECTOR
IN CHARGE OF THE SCHOOL OF LANGUAGES AND LITERATURES
AT THE ADAM MICKIEWICZ UNIVERSITY, POZNAN**

ANNOUNCES

A COMPETITION

**for the position of Russian and English Language Teacher
at the Foreign Language Teaching Centre**

Basic information

9. **Competition reference number:** konkurs_52_SJ_lektor_1_2021
10. **Research discipline (research field):** Russian Philology, English Philology
11. **Number of work hours per week including a task-based work schedule (if applicable):** full time (40 hours per week in a task-based work time system)
12. **Type of an employment contract and expected duration of employment, i.e.:** fixed-term contract for 2021/2022 academic year
13. **Anticipated job starting date:** 1.10.2021
14. **Workplace location:** AMU Foreign Language Teaching Centre, Collegium Heliodori Święcicki, ul. Grunwaldzka 6, Poznań.
15. **Application deadline and process:**
The application documents should be submitted to the Foreign Language Teaching Centre AMU, Heliodori Święcicki Collegium, 6 Grunwaldzka Street or by email: lektorat@amu.edu.pl by 19.08.2021, quoting the competition reference number. Competition announcement date: 19.07.2021
Anticipated date of competition settlement: 6.09.2021. We anticipate interviewing candidates who meet the formal requirements before the competition committee.

16. Required documents

- Application letter of the candidate addressed to the Vice-Rector announcing the competition;
- *Curriculum Vitae*;

- Diplomas or certificates issued by colleges and universities attesting to education and degrees or titles held (in case of academic degrees obtained abroad - the documents must meet the equivalence criteria set out in Article 328 of the Act of 20 July 2018 Law on Higher Education and Science (Journal of Laws of 2021, item 478 i.e. as amended; Polish: Dziennik Ustaw 2021 poz.478);
- Information on the Applicant's research, teaching and organizational achievements,
- Other documents as determined by the competition committee: licenses of examiners, certificate confirming the knowledge of Polish language on min. B2 level.
- Two reference letters from previous employers.
- Consent to the processing of personal data as follows : *In accordance with Article 6 (1) (a) of the General Data Protection Regulation of 27 April 2016. (OJ EU L 119/1 of 4 May 2016) I consent to the processing of personal data other than: first name, (first names) and surname; parents' first names; date of birth; place of residence (mailing address); education; previous employment history, included in my job offer for the purpose of the current recruitment."*

Conditions of the competition determined by the competition committee

X) Determination of qualifications: (researcher profile) according to the Euraxess guidelines

X (R1) First Stage Researcher (up to the point of PhD)

- ☐ **(R2) Recognised Researcher** (PhD holders or equivalent who are not yet fully independent)
- ☐ **(R3) Established Researcher** (researchers who have developed a level of independence)
- ☐ **(R4) Leading Researcher** (researchers leading their research area or field)

XI) Job Offer description

The duties will include:

- teaching Russian and English to students at various levels (A1- C2), teaching ESP and EAP,
- preparation of tests and exams, according to the curriculum of teaching Russian and English as a foreign language at AMU,
- participation in oral and written exams, consultations for students,
- supporting work of other colleagues,
- involvement in the initiatives of the FLTC AMU, such as foreign exchange, exam preparation,
- organization of conferences and workshops or cultural events.

XII) Requirements and qualifications

The competition is open to individuals who meet the requirements specified in Article 113 of the Law on Higher Education and Science of 20 July 2018 (Journal of Laws of 2021, item 478, i.e. Article 113) and who meet the following requirements:

- 13. Master's degree in Russian Philology and Bachelor's degree in English Philology
- 14. high linguistic and language competence (excellent command of Russian and English),
- 15. methodological preparation for teaching Russian as a foreign language and teaching English as a foreign language,

16. experience working remotely with Moodle e-learning platform and MS Teams welcome,
17. international internship or study experience welcome,
18. license as an examiner for certificate exams, e.g. TELC, TOEIC, etc. welcome
19. certificate confirming the knowledge of Polish language at min. B2 level (CEFR),
20. qualifications to teach students with disabilities welcome,
21. good organizational skills,
22. ability to work independently and under time pressure,
23. experience in teaching ESP and EAP,
24. knowledge of language besides Russian, English and Polish at the level B1 welcome.

XIII) Required languages

1. **Language:** Russian and English
2. **Level:** proficient user/native/near-native
3. **Language:** Polish
4. **Level:** B2

XIV) Benefits

- ✓ an atmosphere of respect and cooperation
- ✓ supporting employees with disabilities
- ✓ flexible working hours
- ✓ remote work applicable
- ✓ funding for language learning
- ✓ co-financing of training and courses
- ✓ additional days off for education
- ✓ life insurance
- ✓ pension plan
- ✓ savings and investment fund
- ✓ preferential loans
- ✓ additional social benefits
- ✓ leisure-time funding
- ✓ subsidizing children's vacations
- ✓ "13th" salary
- ✓ Bike racks

XV) Eligibility criteria:

1. Master's degree in English Philology
2. Experience in remote working with Moodle e-learning platform and MS Teams.
2. Completed overseas internship or studies.
3. Experience working in an international environment.
4. A certificate examiner's license.
5. Qualifications to teach students with disabilities.
6. Knowledge of a foreign language other than English and Russian at B1 or above.
7. Methodological publications or conference presentations.
8. Experience in teaching specialist or academic Russian.
9. Experience as a Matura examiner.

XVI) The selection process

8. Competition committee begins working no later than 14 days after the deadline for submission of documents.
9. Formal evaluation of submitted proposals.
10. Call to provide additional or missing documents if necessary.
11. Selection of candidates for the interview stage.
12. Interviews for candidates who meet the formal requirements.
13. The committee has the right to request external reviews of candidates' work or to ask candidates to conduct teaching assignments with an opportunity for student evaluation.
14. The chair of the competition committee announces the results and informs the candidates. This information will include justification with a reference to candidates' strengths and weaknesses. Submitted documents will be sent back to candidates.

XVII) Prospects for professional development

- opportunities for promotion to a lecturer and senior lecturer positions,
- opportunities to participate in international projects,
- development of qualification through participation in conferences and workshops.

RODO Information Clause :

Pursuant to Article 13 of the General Data Protection Regulation of 27 April 2016. (Official Journal of the EU L 119 of 04.05.2016) we inform that:

11. The controller of your personal data is Adam Mickiewicz University, Poznań with the official seat: ul. Henryka Wieniawskiego 1, 61 - 712 Poznań.
12. The personal data controller has appointed a Data Protection Officer overseeing the correctness of the processing of personal data, who can be contacted via e-mail: iod@amu.edu.pl.
13. The purpose of processing your personal data is to carry out the recruitment process for the indicated job position.
14. The legal basis for the processing of your personal data is Article 6(1)(a) of the General Data Protection Regulation of 27 April 2016 and the Labour Code of 26 June 1974. (Journal of Laws of 1998 N21, item 94 as amended).
15. Your personal data will be stored for a period of 6 months from the end of the recruitment process.
16. Your personal data will not be made available to other entities, with the exception of entities authorized by law. Access to your data will be given to persons authorized by the Controller to process them in the performance of their duties.
17. You have the right to access your data and, subject to the law, the right to rectification, erasure, restriction of processing, the right to data portability, the right to object to processing, the right to withdraw consent at any time.
18. You have the right to lodge a complaint to the supervisory authority - the Chairman of the Office for Personal Data Protection, ul. Stawki 2, 00 - 193 Warsaw.
19. Providing personal data is mandatory under the law, otherwise it is voluntary.
20. Your personal data will not be processed by automated means and will not be subject to profiling.